



1<sup>re</sup> Année  
 N° 5  
 15/3/1973  
 Le N° : 10 F

Impr. SMETS, Blegny - tél. 77.40.76

# Magazine

## BLEGNY INITIATIVES

Le Mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Houseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, Mortier, Saint-André, Saint-Remy et Trembleur.

<p>Rédaction : 52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 77.45.79</p>	<p>Publicité et Annonces : 47, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 77.40.26</p>	<p>Editeur responsable : A. CHAINEUX, 52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.</p>
--	--	---

**Unique dans la Région**  
 A LA MAISON  
**R. LEHANE - SIMON**

Une sélection de SACS en peausserie pour assortir à vos chaussures

« CRÉATIONS ORIGINALES DE PARIS »  
 LES NOUVELLES COLLECTIONS SONT RENTRÉES

47, RUE ENTRE-DEUX-VILLES — BLEGNY Tél. 77.45.18

## editorial

Dans la vie actuelle où il n'est question que de discorde, n'est-il pas agréable de constater avec quelle ardeur nos différentes organisations communales, qu'elles soient culturelles ou sportives, se sont réunies dans un même élan de générosité du cœur et de l'esprit pour vous présenter le jeune mais combien sympathique magazine « BLEGNY-INITIATIVES ».

autrement. Nos différentes réunions pour la rédaction de notre magazine le prouvent.

Les articles affluent et bien embarrassés sont ceux qui doivent procéder à la mise en page du journal.

Mais après tant de travail, quelle satisfaction lorsque « Monsieur Bonnes nouvelles » nous glisse notre magazine sous la porte.

Il vient à peine de nous être distribué que déjà nous attendons le numéro suivant, et pour cause ; n'est-il pas joli notre journal ?

Chers amis lecteurs, avec le retour du printemps vous allez recevoir le cinquième exemplaire de « BLEGNY-INITIATIVES ».

Certains diront qu'il n'est pas parfait ; je suis entièrement d'accord avec eux, mais dans la vie nul n'est parfait et lui comme nous, ne doit-il pas être jeune avant d'avoir vécu.

Puisse-t-il vous apporter autant de satisfactions que la nouvelle saison et notre but sera atteint ; nous pourrions ainsi affirmer que de l'essai d'il y a cinq mois nous avons fait une réussite.

Jeune, il l'est ; c'est sa cinquième édition ; il veut vivre et il vivra croyez-moi, car avec l'esprit qui anime les différents rédacteurs de notre BLEGNY-INITIATIVES, qu'ils soient de Blegny ou des villages amis et avoisinants, il ne peut en être

BLEGNY-INITIATIVES Magazine, avec l'aide de tous est maintenant placé sur orbite. Souhaitons-lui BONNE CHANCE et qu'il tourne, ... qu'il tourne et ne s'arrête jamais.

Clément GODINAS.

**WISE TEXTILES**  
 23, rue Haute, VISÉ

DES MODÈLES NOUVEAUX  
 TOUJOURS A DES ANCIENS PRIX  
 DANS UN ÉTALAGE D'ARTICLES JEUNES !

**Réclames du mois :**

Canadienne homme fourrée Borg	
au lieu de 1695	<b>1295 frs</b>
Teddy dame	} au lieu de 1695
Cirés dame fourrés	
	<b>995 frs</b>


**Du choix ! De la qualité ! Des prix !**

Pour vos MOBILIERS, MATELAS, ARTICLES D'ENFANTS voyez près de chez vous, les

**Meubles Collard**  
 ATELIERS DE MENUISERIE ET DE RÉPARATION

**Cercueils et Chambres Mortuaires**

Tél. 77.40.57 Place du Village, MORTIER



**BOIS  
 SCIERIE  
 CAISSERIE**

**Ets DELMOTTE**  
 S.P.R.L.  
 LA PROVIDENCE DES BRICOLEURS

Rue des Bruyères, 128  
 4030 Bois-de-Breux (Grivegnée) Tél. 04/65.12.68

★  
 Dépositaire des Menuiseries GIMM

BOIS ET PANNEAUX DE TOUTES NATURES — TOITURES  
 TOUT POUR DECORATION INTERIEURE ET EXTERIEURE  
 TOLES PLASTIQUES ET ACCESSOIRES

# Jos. NIBUS

TOUTES ASSURANCES

FINANCEMENTS — PRÊTS

EN 24 HEURES

- 10.000 en 12 mois = 901 F
- 20.000 en 12 mois = 1.802 F
- 50.000 en 24 mois = 2.423 F
- 70.000 en 36 mois = 2.406 F
- 100.000 en 36 mois = 3.437 F

RAPIDITE

DISCRETION

47, rue de l'Institut

Tél. 77.40.26

BLEGNY

## LE TRAIN BLEU

Depuis deux ans, on en parle dans tout le pays, et même la B.R.T. et les périodiques néerlandais ont salué cette initiative avec tout le faste qu'elle mérite.

Mais démarrerait-il vraiment ce TRAIN BLEU que toute la jeunesse attend avec l'impatience et la curiosité propres à la recherche de l'inédit ?

C'est maintenant chose

faite et décidée ; les rames prendront leur départ à Trembleur le samedi 26 mai après-midi en ayant à leur bord les plus Hautes Instances officielles et notamment plusieurs de nos Ministres.

Blegny et les environs seront dès lors à l'honneur.

Quand on vous disait que Blegny bouge en vert, en jaune et... en bleu !

A. C.



## gymnastique

Le samedi 31 mars, la gymnastique St-Jean Berchmans se manifestera en public, chose que l'on n'a plus vue chez nous depuis longtemps. Des gymnastes, filles et garçons, répartis en 5 sections auront l'occasion de se produire lors de cette soirée. Cette manifestation est l'a-

boutissement des efforts librement consentis par ces jeunes, désireux de bien faire, qui ont trouvé dans la sollicitude de leur monitrice D. Smits, et de leur moniteur P. André les directives qu'ils attendaient.

Nul doute que les exercices, danses et pyramides, qui se-

ront présentés par ces jeunes Blegnytoises et Blegnytois, se dérouleront dans une excellente ambiance. Ce sera pour eux tous un bon moment auquel ils vous convient. Ils s'en font une fête.

Le samedi 31 mars à 20 h. précises, en la salle SAINT-JEAN BERCHMANS c'est la possibilité de se récréer d'une façon inhabituelle tout en apportant le salut du village à ces filles et garçons de chez nous.

Entrée libre.

A. Smets.

### MORTIER... VILLAGE

(suite)

**Toponymie :** en wallon : Mwertî.

En 910 Mortarium, 1108 Mortire, 1178 Mortiers, 1232 Mortirs, 1351 Mortier, 1379 Mortirs...

Au XVI<sup>e</sup> siècle : Mortyer, Mortyr, Mortier ou Morthier.

Mortier se trouve définitivement fixé depuis la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle.

**Etymologie :** Mortier signifierait montagne (tier) des morts et, comme Mortroux,

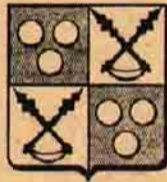
rappellerait la défaite de Sabinus et Gotta par les Eburons, défaite que les auteurs situent à la tombe, hameau, entre les deux villages. Cette étymologie fantaisiste n'explique pas la première forme Mortarium ; elle n'est que la transcription de la croyance populaire. Mortarium, en bas latin, signifie mare ou tout au moins lieu humide ; le village actuel aurait donc été bâti sur des terrains humides. Cette dernière interprétation est plausible, mais il est peu probable qu'il ait jamais

existé un marais, la nature du sol ne pouvant l'expliquer d'aucune façon.

Le 25 mars, nous organisons un rallye pédestre qui vous permettra de vivre quelques heures toutes romantiques et... de faire une solide provision de bon air.

Les participants les plus astucieux seront récompensés selon trois catégories : enfants jusque 14 ans, adultes et 3 fois vingt ans.

Heure de départ : de 13 h. à 14 h. 30 (à la salle des Amis de la Jeunesse).



## Villepreux

Les grandes lignes de l'étape retour chez nos amis français sont déterminées et le programme est prestigieux.

L'embarquement en car et le départ sont fixés au samedi 28 avril à 13 heures très précises.

L'arrivée à Villepreux est prévue pour 18 heures et les activités non-stop auront immédiatement lieu :

- 20 h. : Jeux nautiques
- 21 h. : Basket-ball
- 23 h. : Soirée du Jumelage.
- Le dimanche 29 avril :
- Avant midi : Tennis de table.
- 11 h. 30 : Réception à la Mairie.
- Cérémonies patriotiques.
- Déjeuner en commun.
- 14 h. 30 : Football jeunes.
- 15 h. 30 : Football seniors
- 21 h. 00 : Grand Bal costumé.

## RETOUR

Le lundi 30 avril, au sortir du bal — parait-il — soit à 11 h. : Football anciens  
Course cycliste  
Pétanque

à 15 h. : Tournoi de judo  
à 17 h. : Volley-ball (à l'étude).  
La rentrée à Blegny est prévue dans la nuit du 30 avril au 1<sup>er</sup> mai et nul doute que les voyageurs profiteront au maximum des bienfaits du congé du 1<sup>er</sup> mai.

Un seul commentaire :  
VIVE LA FRANCE !

A. C.

BOULANGERIE PATISSERIE

# P. LEDENT

59, ENTRE-DEUX-VILLES, 61

Tél. 77.42.16

4570 BLEGNY-TREMBLEUR

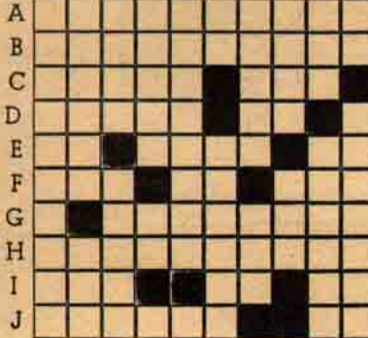
## LES MOTS CROISÉS

SOLUTION DU N° 4

**Horizontalement :** A. Lavandière — B. Ecoliers — G. C. Volcaniser — D. Angoissera — E. Niav - I - Sot — F. TT - Ente - Ti — G. Isis - E - Mig — H. N - D - E - T - SN — I. Edentée - Me — J. Sommeiller.

**Verticalement :** 1. Levantines — 2. Aconits - Do — 3. Volga - Idem — 4. Alcôves - NM — 5. Niai - N - Eté — 6. Densité - Ei — 7. Iris - E - Tel — 8. Esses - M - L — 9. R - Erotisme — 10. Egratigner.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



**Horizontalement :**

- A. Oiseau de paradis.
- B. Qui élève les abeilles.
- C. Emanation du radium — Un anglais.
- D. Rendre « mordant » — Dieu égyptien.
- E. Confédération helvétique — Individu — Pronom.
- F. Interjection qui marque le doute — Règle double — Cercle en Extrême-Orient.
- G. On en tape beaucoup pour le journal.
- H. Sursaute.
- I. Moulée — Article — Voyelle double.

J. Ouvre les portes — Police nazie.

**Verticalement :**

- 1. Parent les chutes.
- 2. Indien — Artère.
- 3. Pli — Fatiguées.
- 4. Plante des marins — Touring Secours.
- 5. A l'arrière d'un navire.
- 6. Pronom — Qui a rapport aux reins.
- 7. Rideau — Compagnie.
- 8. Ville sur la Saale — Argile.
- 9. Sièges des cavaliers — Consonne double.
- 10. Celles de Mao existent. Nicole - Daniel.

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

# Popeye PITERS

RUE ST-GILLES, 112

4000 LIÈGE

Télé. : 04/23.36.69



NOISETTE

Grossistes, Détaillants en produits Laitiers

Pour l'achat de vos beurres, adressez-vous au seul spécialiste de la région

## Les Ets G. LACROIX & Fils

vous offrent un choix illimité et incomparable de beurres provenant des meilleures laiteries du pays.

Consommateurs

Exigez le beurre  
de qualité,  
de fraîcheur

LE BEURRE

Les Plateaux noisette

Tél. 77.42.56

Agence officielle **V.W.**



**E<sup>ts</sup> Jos. PAISSE**

Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34  
VISÉ

Tél. 79.11.72  
79.19.41

VOTRE FLEURISTE



**F. DASSE-DEGUELDRE**

31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 77.42.08

Jusqu'au 2 avril

**Des Week-end à Palma  
(BALEARES)**

à partir de **2490 fr.**

Madame J. DEFER

3. rue L. Marlet

4570 Blegny-Trembleur

Tél 04/77.44.00

GARAGE

**- SMITS -**

RUE LAMBERT MARLET, 17

TREMBLEUR

Tél. : 04/77.49.38

CARROSSERIE — MÉCANIQUE

Motos Zuzuki — Kawasaki — Jawa

Véломoteurs Babetta pour 6.900 F

+ panier gratuit

Agent MAZDA

VOITURES D'OCCASION

**L'Association à la UNE**



Notre club, ce grand adolescent de 16 ans, s'achemine lentement mais sûrement vers son 20<sup>ème</sup> anniversaire. En effet, fondé en 1957, par quelques fervents du tennis de table, ceux-ci décidèrent de lui octroyer définitivement le nom de «Claudy» qui était alors le prénom du plus jeune de nos joueurs; j'ai nommé Claudy DASSE, actuellement vaillant défenseur du R. Blegny F.C.

Ces fervents créèrent un comité se composant principalement du premier président P.J. Comblain; secrétaire et trésorier A. Mulleners et de son président d'honneur qui a magnifiquement tenu son rôle jusqu'à l'heure actuelle: René Bertrand (merci Monsieur Bertrand).

Un comité ne suffit évidemment pas, il fallait créer des équipes: elles furent au nombre de deux et nous croyons utile de citer ici la composition des piliers de notre sport.

Equipe 1: Mulleners Antoine, Comblain P.J., Clermont Jean, Debruche Raymond.

Equipe 2: Ryavec Jean, Cloes Emile, Gheury Jacques, Médart Pierre.

Les entraînements se faisaient à la salle Saint-Jean, Berchmans et les joueurs devaient transporter les tables (gracieusement offertes par Marie-Jeanne Bertrand) de la rue Entre-deux-Villes à la rue de l'Institut, ce qui devait inévitablement les mettre en condition physique puisque durant 6 années consécutives, notre équipe fanion remporta le droit d'accès à la division immédiatement supérieure.

1957-1958: début en championnat de division 6 — montée en 5.

1958-1959: de division 5, montée en 4.

1959-1960: la première équipe gagne sa série en 4 avec 9 points d'avance, gagne le championnat provincial des 4<sup>èmes</sup> divisions et termine 3<sup>ème</sup> au championnat national à Bruxelles.

1960-1961: la première équipe gagne sa série en 3 et accède ainsi en 2<sup>ème</sup> division. Les 2<sup>èmes</sup> et 3<sup>èmes</sup> équipes montent en 4<sup>ème</sup> Division.

1961-1962: la première équipe termine 4<sup>ème</sup> en 2. Celle de cadets 3<sup>ème</sup> de sa série.

1962 voit notre première équipe accéder à l'élite de la province et son comportement pendant 10 ans en 1<sup>ère</sup> Provinciale ne faillira jamais à sa réputation.

Mis à part cet extraordinaire exploit réalisé par notre club, durant ces 6 années, il faut encore noter que Claudy-Blegny fait sa première sortie hors pays en se rendant, en 1959, à Cologne afin d'y rencontrer une équipe des usines Ford.

1962 sera le premier tournant du club, en effet alors que l'équipe fanion se hisse au premier rang de la province, quatre jeu-

nes font leur timide apparition au sein de la troisième équipe. Hackin Claude, Nicolai Aimé, Cloes José, Davister Théo, renforcé par Claudy Dasse et vaillamment conduit par deux grands Monsieur de notre sport que furent Joseph Dessart et Jacques Gheury parvinrent en 2 années seulement à vaincre les meilleurs et à gagner leur série en 1963 et terminés 2<sup>èmes</sup> du championnat provincial.

Joseph Dessart, cumulant les fonctions de secrétaire et trésorier, accéda plus tard au Comité provincial et quitta notre club pour des raisons professionnelles.

Jacques Gheury fut pendant les 16 années sélectionneur des équipes. Continuant dans ce sens, un des leurs, Hackin Claude est sélectionné en 1964 dans l'équipe «Junior» représentant la Belgique en Angleterre.

Comme tout club qui se respecte, le nôtre également a connu des moments difficiles et de fin 64 à fin 67, durant 3 longues années, nous fîmes péniblement honneur à nos obligations en alignant seulement 8 joueurs en compétition; saluons d'ailleurs ces braves car ils nous permirent de repartir sur un nouveau pied de guerre à partir de 1968.

L'année 1968 voit le T.T.C. Blegny reprendre vigueur et un nouveau printemps se dessine à l'horizon pour les amateurs du tennis de table.

Le nombre d'équipes alignées en championnat passe de 2 à 4 pour arriver à 6 en 1971.

Le renouveau se dessine dans diverses directions:

1) accroissement du nombre des joueurs;

2) achat de nouveaux matériels et équipements;

3) les années 69-70-71-72 voient 4 rencontres internationales Blegny-Frankenberg Aix-la-Chapelle (2 rencontres à Blegny, 2 à Aix);

4) renouvellement et augmentation du personnel comité, dont la composition de l'équipe dynamique est la suivante:

Président: Ryavec Jean; Secrétaire: Schnackers René; Trésorier: Franck Pierre; Membres: Hackin Claude, Bourdouxhe Lambert, Hackin Paul, Gheury Jacques, Guyot Barthélemy, Hackin Yves.

L'année 1972 sera particulièrement faste au club de Blegny et nous pensons pouvoir affirmer que ce fut réellement son année de grâce:

— l'équipe fanion termine 3<sup>ème</sup> en 1<sup>ère</sup> Division provinciale (Hackin Claude, Guyot Barthélemy, Cloes Emile, Wiczorek Joseph);

— l'équipe 2 gagne sa série en Division 3 et accède ainsi à la Division 2 (Ryavec Jean, Comblain P.J., Vervier Jean, Etienne Jules);

— l'équipe 4 gagne sa série en Division 5 (Zinzen Richard, Donnay Jean-Marc, Ferette Georges, Mulleners Antoine dont la rentrée après 10 ans d'absence devait magistralement conduire l'équipe à la victoire);

— l'équipe 3 gagne également sa série en Division 5, est championne provinciale à Embourg en avril 72 et gagne le championnat de Belgique le 7 mai 1972 à La Louvière en battant à l'arraché la province du Hainaut (Wépion) en finale. Equipe championne: Nicolai Aimé, Wiczorek Eugène, Schnackers René, Piron Jules.

Cet essor ne devait clôturer une saison que par une apogée transcendante en accueillant à la Pentecôte la toute grosse équipe de Villepreux dont Blegny survolté et renforcé parvint à tenir tête à nos amis français.

Ceux qui ont vécu ces matches pourront dire: «J'y étais» et j'ai vu du tout grand tennis de table.

La saison 73, dont la grosse innovation est l'arrivée de notre super entraîneur Armand Leclercq, laisse encore les portes grandes ouvertes à tous les espoirs et sans vouloir être trop optimiste, nous serions tentés d'affirmer qu'elle sera meilleure encore que 1972 et pourtant!!!!

Avant de clôturer l'historique de notre vaillant club, retracé dans ses plus grandes lignes, nous nous en voudrions d'avoir omis de rappeler certaines figures de notre grande famille; aussi faut-il prendre en considération les noms suivants qui participèrent aussi à amener notre club vers son adolescence. Mercenier Jean, Pasteger D.D., Dellége Gilbert, Desmaret Arthur, Forthomme Joseph, Guyot Guillaume, Franck, Fortemps, Franck Alphonse, Scarcella Joseph, Digiovanni Johnny, Dasse Charles, Arnolis Nicolas, Dasse Raymond, Battice Georges, Cloes Louis, Demarche Roger.

Il est encore utile de rappeler que chaque samedi, à 20 heures, les matches se disputent au local du club, c'est-à-dire dans la salle de gymnastique de l'Institut Saint-Joseph.

Samedi prochain 24 mars 73, à 20 heures, dans les locaux habituels, notre équipe première jouera son dernier match de championnat qui sera peut-être décisif à la montée en Division nationale. En effet, notre équipe fanion reçoit Hannut et devra à tout prix les battre.

Nous faisons appel aux différentes qualités de nos joueurs afin de pouvoir remporter une victoire qui s'annonce très difficile.

Nous lançons une invitation cordiale à tous.

«Notre sport trop peu connu mérite pourtant d'être plus souvent vu.»

NICOLAI Aimé - HACKIN Paul.



RESTAURANT

**Franche-Comté**

AMBIANCE JEUNE ET FAMILIALE

Propriétaires: M. et M<sup>me</sup> Jean RIKAR

4511 - BARCHON  
27, rue Aux Communes  
Tél. 04-77.40.36

Parking aisé  
Ouvert toute l'année jusqu'à 22 h.  
Fermé le lundi

NOTRE SOUTIEN A

**BLEGNY-INITIATIVES**BUREAU D'EXPERTISES  
FISCALES ET COMPTABLES**A. CHAINEUX**52, rue de l'Institut  
Blegny-Trembleur

- ☆ PAS DE FEMME COQUETTE
- ☆ SANS COIFFURE PARFAITE

**Suzy "haute coiffure,"**

- ★ Exclusivité des produits MARGARET ASTOR
- ★ Perruques et Postiches OLIVIA GARDEN

19, Place Ste-Gertrude — BLEGNY

Tél. 77.47.37  
Privé 77.48.16

Des plats bien cuisinés  
Une ambiance agréable  
Des bons vins

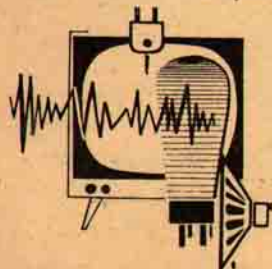
vous trouverez tout cela

**Au Petit VATEL**

BLEGNY

Tél. 77.40.05

- Installations Electriques
- Appareils ménagers
- Spécialiste Radio - T.V. noir et blanc - couleur  
Dépannage dans les 24 h.

**P. VINCENT et Fils**Rue Supexhe, 229  
SAINT-REMY Tél 04/77.43.44**CES - PETITES ANNONCES - PETITES ANNONCES - PET**

Tout votre bâtiment assuré contre le bris des glaces (thermopane compris). Prime annuelle : 300 F. — Tél. : 77.40.26.

La buvette du R. Blegny F.C. convient pour banquets et réunions familiales.

Prix de location étudié. Location : P. Degueudre, rue Entre-deux-Villes, Blegny.

Pour vos banquets de communion, il vous faut peut-être des bancs, des tables. La Jeunesse de Blegny en met à votre dis-

position. Prix de location modique. Responsable : L. Cloes, rue Haute-Sougné, Blegny.

A vendre : évier de cuisine 2 cuvettes avec armoire sous évier + armoire à suspendre 2 portes, ét. neuf. Prix intér. Tél. 77.49.48.

*Le Carnaval à la Maison des Jeunes*

Week-end très chargé. Le samedi 3 à 9 heures, une dizaine de jeunes et une dizaine de bénévoles pleins de bonne volonté se tenaient devant la Maison des Jeunes pour participer à « l'Opération 2000 arbres ».

Le même soir dans une ambiance électrique devant un public nombreux, le disc-jockey « The Three Men Sound » anima le bal du Carnaval.

Le lendemain vers 10 h les rares rescapés assistèrent à la mise en place des derniers ar-

bres.

Le 5 mars, la Maison des Jeunes participa à l'Opération « Terre » par le ramassage des vieux journaux. Depuis 8 h. du matin jusqu'à 5 h. de l'après-midi, les jeunes sillonnèrent les rues de St-Remy, de Barchon et de Blegny. Dans la soirée, leur opération fut beaucoup plus terre à terre : ramassage des confetti et nettoyage de la salle.

C'est ainsi que les ambassadeurs de notre jeune « Maison des Jeunes » cherchent « leur

joie de vivre » en joignant l'utile à l'agréable. Ils cherchent à vivre ensemble et avec les autres en dosant soigneusement loisirs, services, récréations et culture.

Dans cet ordre d'idées, n'oubliez pas le 7 avril à 20 heures : Théâtre à la Maison des Jeunes « Lorsque l'enfant paraît » de A. Roussin.

Invitation cordiale à tous.

M. WINANDY.

*La Fête, Déjà ?*

Eh oui ! D'aucuns savent qu'une telle organisation nécessite une longue préparation, un travail d'équipe soutenu.

Ainsi pour la manifestation principale du dimanche après-midi, un comité spécial a été institué : B. Guyot, G. Battice, G. Franklin, J. André et Ch. Biemar mettront sur pied un concours spécial majorettes. Six sociétés ont déjà été contactées, parmi lesquelles il faut signaler les anciennes championnes de Belgique (L'Aube Flémalloise) et les nouvelles (celles d'Athus).

Le départ, le parcours, la disposition des troupes, les shows;

tout a été réétudié en fonction des expériences antérieures.

Si le succès récompense ses efforts, pourquoi la Jeunesse ne serait-elle pas organisatrice d'un futur championnat de Belgique ?

La soirée du lundi retient tout spécialement notre attention.

Une jeune troupe wallonne peu connue dans les environs, la « Compagnie Ourtham » de Comblain-au-Pont, sera visionnée d'ici peu par les « spécialistes » de la Jeunesse.

Un programme de feu d'artifice sans cesse renouvelé (et plus coûteux !) a été commandé à notre artificier habituel, M. Van

Cleemput. Parmi ses références récentes, relevons une médaille d'or au Tournoi international du Parc de Bruxelles; une place dans le jury du Festival international de Pyrotechnie de Cannes, les fêtes de l'Indépendance au Congo en 1970, à Liège, le Festival mondial du cinéma et les féeries mosanes.

Comment dans de pareilles perspectives douter que la fête de Blegny ne soit encore plus belle cette année ! D'autant plus que le garde champêtre nous réserve à tous quelques nouveaux métiers de forains !

J. C.



Après avoir remporté le championnat provincial juniors en mi-lourds Dany Di Troia est récompensé de ses efforts et de son travail en montant sur le podium le 9-2-1973 au championnat de Belgique dans la même catégorie.

Le samedi 22, trois judokas Blegnytois étaient inscrits à la soirée organisée par le Judo Club de Romsée. Dany Di Troia

enleva la première place dans la catégorie + de 80 kg.

Gérard Weckmans, après avoir éliminé son éternel vainqueur, Pahaut du Judo Club Sclessinois, termina également à la première place en moins de 63 kg.

Quant au troisième, Jean Muller, il résista très bien à son adversaire en demi-finale et fut battu par décision de l'arbitre.

Deux nouvelles coupes à Ble-

gné gagnées par nos deux jeunes champions dans des combats de toute beauté où Di Troia s'est même payé le luxe de battre en demi-finale un adversaire de 147 kg.

Félicitons nos trois combattants sans oublier le coach Louis Boussard qui les dirige de main de maître.

... Succès à suivre.

C. GODINAS.

**COMETANE**

s'adapte à toutes les installations... à tous les détenteurs...

**Comment gagner ± 35 F - 65 F - 150 F par charge de gaz ?...**

Quel prix payez-vous actuellement ?

DES CHIFFRES QUI PARLENT \*

* Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse.	Prix du gaz à domicile	Prix du gaz à domicile	Redevance annuelle
13 kg. de butane	85 F	95 F	72 F
20 kg. de butane	130 F	145 F	108 F
18 kg. de propane	135 F	150 F	108 F
47 kg. de propane	300 F	330 F	180 F

**Maison GREGOIRE**INSTALLATIONS CHAUFFAGE AU GAZ —  
7, rue de Heuseux — BARCHON  
EN VRAC EGALEMENTPLOMBIER - ZINGUEUR  
Tél. 77.41.80  
TOURNEE REGULIERE



# pigeons

## Un clou chasse l'autre

La saison 1972 s'est terminée en beauté en février dernier par la remise des prix du cercle colombophile du plateau de Herve. Les épouses, les colombophiles, les amis et les sympathisants, une cinquantaine en tout, se sont retrouvés à cette occasion au « Petit Vatel » où un repas de haute qualité leur fut servi.

Nous nous plaisons à rappeler les buts de cette organisation à laquelle Messieurs M. Delhez, F. Fléron, J. Nibus et J. Rasquinet, les principaux animateurs apportent une collaboration aussi efficace que désintéressée — promouvoir les beaux concours sur le plateau de Herve et se retrouver entre vrais amis.

Les Grands vainqueurs de 1972 sont :

1. M. A. Thyvisson qui remporte le trophée de « L'Avenir » de Herve attribué au tour des Jearlings.

2. M. H. Hogge a qui échoit le prix des « Amis Réunis » de Queue-du-Bois pour le demi-fond.

3. M. J. Wathelet qui se voit attribuer le prix de Cureghem Centre pour le fond.

5. M. R. Vreuch qui cumule le titre de Champion du Cercle

et le championnat des pigeonneaux dotés des prix de la « Liberté » de Jupille et des « Anciens Amis » de Blegny.

5. M<sup>me</sup> Veuve Mélen, MM. H. Lemperé, Jacques Piron, Jos. Piron, Jos. Wathelet, M. Gérombous, Ch. Havet, H. Hogge, J. Denis, Julien Nibus, J. Bruwier, L. Bottin, M. Matroulle, A. Thywissen se partagent les prix gratuits offerts par le Cercle.

6. M. J. Denis qui enlève le prix attribué au premier pigeon de la province de Liège classé à Barcelone.

Nous remercions M. E. Matterne qui accompagné par Madame avait tenu à être présent à cette remise de prix et qui a accepté la Présidence d'honneur de notre Cercle.

Le droit d'inscription est de 100 francs l'an et les dons attribués sont entièrement gratuits.

L'objectif à atteindre en 1973 est de doubler le nombre des membres, ce n'est pas une impossibilité.

Inscrivez-vous auprès du Président de votre Société, le Cercle n'étant accessible qu'aux membres du secteur et du CCCO.

1973 est là tout proche. Le 18 de ce mois, c'est à nou-

veau le grand départ avec l'entraînement sur Havelange.

Le 25, concours sur Doische. Pour le groupement de la rive droite auquel adhère notre Société locale, la façon de jouer sera la même qu'en 1972.

Concours locaux séparés jusqu'à Mariembourg, fédéral rive droite obligatoire à partir de Macquenoise.

Lâcher global avec « L'Avenir » de Herve à partir de La Ferté à chaque tour et jeu en sortie autorisé.

A partir de Orléans au premier tour, Melun au deuxième tour et Dammartin au troisième tour.

Fédéral obligatoire secteur 4 du CCCO. A partir de Bourges au premier tour, Orléans au deuxième tour, lâcher global CCCO.

Pour les 3 Châteauroux, concours Centre-Est regroupant Fleurus, CCCO, Fédération Liégeoise et Limbourg. Nous aurons d'ailleurs l'occasion de revenir sur le détail de nos organisations et nous comptons sur l'entière collaboration de nos amateurs pour les mener à bonne fin.



## Votre COIFFEUR

### Vital

# Baguette

s'est rendu auprès des Maîtres Parisiens afin d'obtenir les derniers secrets de la « **Collection 73** » 4 jours durant, il a participé pour vous aux nouvelles modes et créations de Paris.

Toutes les Nouveautés vous attendent au  
**79, rue Entre-deux-Villes — 4570 Blegny-Trembleur**  
Tél. (04) 77.45.78

PARFUMERIE-SHOP : Pierre Cardin, Jean Patou, Pier Augé, Isabelle Lancray, Charles Vernel.



# basket-ball

Le championnat interrompu jusqu'au 25 mars cède la place au tournoi de l'A.D.E.P.S. qui se déroule en la salle de l'Avenir Jupille. Après s'être débarrassé laborieusement de Cheratte, Blegny est confronté à une lourde tâche ce mardi 20 février. Il rencontra en effet la Vaillante Jupille, une des toutes bonnes équipes de deuxième Provinciale. Handicap de Blegny : 10 points.

Pendant l'échauffement, les joueurs locaux plaisaient et ne cachent pas leurs intentions : ils sont venus pour réaliser le carton. Dès les premiers échanges, en constate que de part et d'autre, les défenseurs seront sans pitié. A la deuxième minute, le coach blegnytois Léonard demande un temps-mort pour pla-

cer ses joueurs en fonction de l'adversaire. Cela semble déconcerter la Vaillante qui laisse filer Blegny à 12-0 et 18-4.

La partie s'équilibre ensuite mais deux mauvaises passes successives de Blegny ramènent l'écart à 10 points. Score au repos : 24-14.

Les défenses très serrées, surtout à Blegny où Grégoire, Deby et Usé font des prouesses, expliquent le très petit score.

La seconde mi-temps est acharnée, chaque balle est ardemment disputée. Petit à petit, la Vaillante grignote son retard malgré plusieurs paniers à distance de Usé.

La fin de match est palpitante, à une seconde de la fin, alors que le score est de 34-33 pour Blegny, une faute de Grégoire

est sanctionnée de deux coups francs, qui réussis permettent à la Vaillante de l'emporter « in extremis » 34-35.

**DEUX DATES A RETENIR**  
Les samedis 12 et 19 mai, l'E. M. Blegny-B.C. organise deux manifestations exceptionnelles.

Le 12 MAI : un match international où nous pourrions applaudir l'équipe de la Sélection provinciale liégeoise.

Le 19 MAI : les équipes première et réserve de Blegny recevront les équipes similaires de Loyers (province de Namur). A cette occasion, et pour la première fois à Blegny, aura lieu un match sénior dame.

Des précisions vous seront apportées dans le numéro d'avril.

J. M. T.



# cercle culturel

## ACTIVITES DE MARS

Vendredi 16 mars, à 19 h. 30, film pour adultes :

« LE REPTILE ».  
Film américain en scope couleurs, avec Kirk Douglas et Henry Fonda; réalisation Man-kiwiecz.

Mercredi 28 mars, ciné-club des jeunes à 14 heures. Film en couleurs :

« NIKKY, CHIEN SAUVAGE » une merveilleuse aventure, réa-

lisation Walt Disney.

Vendredi 30 mars, à 19 h. 30, séance en collaboration avec l'Athlétic Club Blegnytois. Au programme :

LES JEUX OLYMPIQUES DE ROME.

Film en couleurs et en complément : « Cross populaire du 24 février de Blegny-Trembleur », film couleurs.

Nous annonçons en même

temps pour le vendredi 6 avril, à 19 h. 30, la projection en dias sonorisées d'un reportage exceptionnel réalisé par M. L.-M. Renson.

Toutes ces séances ont lieu au local habituel de l'Ecole de l'Etat, sous les auspices des Affaires culturelles de la Province.

J. S.

## LE CARNET BLEGNYTOIS

FEVRIER 1973

Naissances :

— Bodart Laurent, rue Entre-2-Villes, 58.

— Lambert Sandra, rue Baziles, 20.

— Bayram Nihat, rue de la Waide, 53.

Décès :

— Heuchenne Guillaume, 69, rue Haute-Sougné.

— Delépoint Thérèse, veuve de Greffe Mathieu, rue Trou-du-Loup, 53.

— Theunens Maurice, rue Haute-Sougné, 75.

## BARCHON

### Une date à retenir

# 10 juin 1973

## CHAMPIONNAT DE BELGIQUE - d'AUTO-CROSS -

## A votre Service

vous allez **Construire ?**  
**Acheter ?**

- ★ Comment obtenir la **PRIME ?**
- ★ Où emprunter **aux meilleures conditions ?**
- ★ Comment **préparer** votre opération ?

## Pierrot MULLER

vous conseillera **PERSONNELLEMENT**

➔ Bureau à Blegny le **jeudi de 18 à 20 h.**  
au 26, rue de la Fontaine  
Tél. 77.42.77

➔ **24 h. sur 24** à votre disposition  
à **Richelle**, rue Maison Communale, 23  
Tél. 79.30.02

Se rend **GRATUITEMENT** à domicile.

Joseph

**BATTICE-GRAILET**

CHAUSSURES

ARTICLES DE SPORT



32, rue Entre-deux-Villes

BLEGNY Tél. 77.47.46

**Motos YAMAHA**

Distributeur officiel pour la province de Liège des Motos de Cross de 125 cc. à 360 cc.

Vélocoteurs

FLANDRIA et GARELLI

GARAGE

Michel

**RICHARD**

Rue Entre-deux-Villes, 28

BLEGNY Tél. 77.40.45

CARROSSERIE

**CLOES**

Fondée en 1907

TOLERIE

PEINTURE

Réparation et transformation de camions et voitures

Constructions métalliques et en métaux légers

— Produits d'entretien pour carrosserie —

37, Place Ste-Gertrude, BLEGNY Tél. 77.41.88

**IN MEMORIAM****Adieu Maurice...**

le dévouement, le courage, la compétence, l'attachement passionné à son village natal et à tous ses concitoyens, la ferveur dans son idéal, la vision constante de l'intérêt général, autant de qualités que chacun, ami ou adversaire, se plaisait à lui reconnaître, c'est au moment de cette cruelle séparation que l'on prend le mieux conscience du vide effroyable que provoque la mort d'un tel homme.

Maurice THEUNENS, tout au long de sa trop courte vie, fit toujours preuve d'une largesse d'esprit et d'une tolérance exemplaires.

Fidèle à ses principes existentiels, à ses options politiques, à ses amitiés, il jouissait de la plus grande sympathie de ses camarades, il imposait le respect et la confiance à ses adversaires politiques par sa modestie, son sens de la mesure et sa parfaite honnêteté, il était unanimement apprécié pour son bon sens, sa droiture d'intention et de comportement.

Maurice avait en son idéal une foi inébranlable; sa règle de vie fut toujours à la mesure de cet

idéal par les responsabilités qu'il n'hésita jamais à prendre, par le rôle actif et important qu'il joua dans la vie publique de notre village.

Conseiller communal de 1947 à 1965, Echevin des travaux de 1965 à 1971, puis de nouveau conseiller, il a siégé pendant plus de 26 ans sans interruption au sein de notre Assemblée communale.

En récompense des bons et loyaux services rendus à notre communauté blégnytoise, Sa Majesté le Roi lui a décerné en 1969 les palmes d'argent de la Couronne.

Si une pensée pouvait consoler, si faiblement que ce soit, les êtres chers qui le pleurent, qu'ils se souviennent de la peine qui se lisait sur les visages des amis innombrables, connus et inconnus, qui l'ont conduit ce 3 mars à sa dernière demeure.

Nous partageons la peine de toute sa famille.

A sa femme, à ses enfants éplorés, à tous ses proches, nous présentons nos condoléances émues.

P. G.

C'est le 28 février, dans la soirée que nous parvint la terrible nouvelle: Maurice THEUNENS était mort.

Certes nous savions sa santé ébranlée: ancien mineur, invalide du travail, prisonnier et invalide de guerre, voilà des titres bien lourds à porter, et dont l'influence se traduisit au fil des ans par une emprise néfaste sur la vitalité de notre regretté camarade. Mais l'annonce brutale de sa mort provoqua stupeur et émotion. C'est au moment tragique, où disparaît un homme tel que Maurice, un homme dont on a dit et redira souvent encore

Pour vos **Constructions**  
**Transformations, etc...**

**Jean DONNAY**

Téléphone : 77.46.26

2, rue de l'Institut Blegny-Trembleur

**Concours Régional**

Peu de réponses à notre appel de janvier mais la qualité a pallié à l'absence de quantité.

Ci-après, par ordre chronologique une idée des réponses émises :

Création de Mortier : en 910  
Création de St-Remy en 1795  
Création de Bolland en 1797  
Sont-elles exactes ?

Et nos autres communes avoisinantes ?

(à suivre).

**FAISONS LE POINT**

L'ultime galop de fin de championnat va avoir lieu au cours des prochaines semaines et notre équipe a repris tout son mordant au bon moment.

La réception des Canaris de Fléron fut pour l'assistance un des hauts moments de la saison. Pensez donc, se trouver dans un mauvais début de match, se voir mené par deux buts d'écart au time, puis dans un sursaut magnifique remettre les choses au point de départ pour assommer enfin l'adversaire par un knock-down dont il se souviendra longtemps et inscrire quatre buts en vingt-cinq minutes. Il fallait le faire !...

Le public ne s'y trompe jamais et c'est pourquoi il devait se retrouver bien plus consistant pour la réception des outsiders herstalliens.

Blegny entreprit ce match dans

les meilleures dispositions. Il développa un football digne de l'échelon supérieur et les « vert et rouge » de Hubert Vandormael en virent de toutes les couleurs.

Acculé, bousculé, Herstal ne savait jouer qu'à la sauvette, ne procédant que par de rares contre-attaques d'ailleurs peu appuyées.

Mais ce fut alors le coup de théâtre, le coup du sort, le réflexe malheureux d'un de nos défenseurs qui allait sceller notre dimanche malheureux.

D'explication, il n'y a pas à en avoir et de toute façon, ce n'est pas un geste inopiné qui nous permettrait d'ébranler notre entière confiance au talent et à l'ardeur d'un de nos plus doués représentants.

D'ailleurs, Blegny, jusqu'en fin de partie, allait tenter d'écar-

teler une défense de neuf hommes, dos à leur but jusqu'à la fin, avec un cœur admirable à la tâche.

Les attaques et les shoots furent sèbres mais il était dit que la balle lui était contraire.

Qu'à cela ne tienne d'ailleurs puisque nos joueurs ont montré à leurs admirateurs leur forme ascendante, leur cœur à l'ouvrage, leur ténacité, leur jusqu'aboutisme malgré l'adversité.

Oui Blegny, tu sèmes déjà pour de nouveaux succès, et je gage que d'ici la fin avril, tu ne manqueras pas d'enthousiasmer encore ceux qui te font confiance avec raison.

Ce point, que tu le prennes ou qu'il t'échappe, chaque dimanche, tu le mérites par la chaleur que tu nous donnes.

NEDAR.

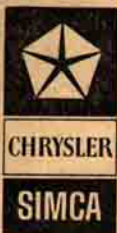
ÉCOLE COMMUNALE DE TREMBLEUR

**Les 14 et 15 avril prochain****Trembleur sera en FETE**

★ UN PROGRAMME UNIQUE

D'ATTRACTIONS INTERNATIONALES ★

Toute la gamme « **SIMCA** »



Au GARAGE  
**THOMASSIN**

BLEIGNY-TREMBLEUR

Tél. 77.41.08

Si vous avez des problèmes financiers à résoudre  
CONSULTEZ-NOUS, nous vous rendrons visite  
Le bureau de la S.N.C.

### **PIERRE NIHANT & CIE**

Chemin de Rabosée, 13, à SAIVE

MET A VOTRE DISPOSITION :

SON EXPÉRIENCE - SA RAPIDITÉ - SA DISCRÉTION  
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF FONDÉE EN 1957

Si vous avez un achat à financer (auto, articles ménagers, etc.)  
nous vous communiquons ci-dessous les modalités légales de  
remboursement.

Nouvelle réglementation à partir du 13-5-72

	Acompte	Durée
— Autos neuves	15 %	36 mois
— Autos plus de deux ans	15 %	24 mois
— Autos moins de deux ans	15 %	36 mois
— Vélocycles	15 %	30 mois
— Articles ménagers	15 %	36 mois

#### PRETS PERSONNELS :

— 10.001 à 20.000	18 mois
— 20.001 à 35.000	24 mois
— 35.001 à 70.000	30 mois

Les commerçants, professions libérales, agriculteurs ne sont pas  
soumis à cette réglementation et peuvent obtenir des durées  
allant jusqu'à 60 mois lorsque le prêt est destiné à des fins  
professionnelles.

PRETS HYPOTHECAIRES PREMIER ET DEUXIEME RANGS

Assurances toutes natures - Auto - Moto - Vélo

CONSULTEZ-NOUS :

Téléphone : 62.74.33 et 62.72.56

Ferronnerie  
Construction  
Matériel agricole  
Trémies — Auges à porcs  
Brouettes

## Atelier SIMONS

157, rue Richelette  
4573 MORTIER

Tél. : 04/77.47.67

## Café BERTRAND-JOLLY

(chez Marie-Jeanne)

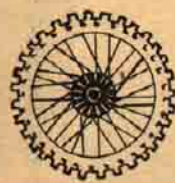
Rue Entre-deux-Villes  
BLEIGNY-TREMBLEUR

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la  
Société colombophile

Local du Basketball

Ambiance joyeuse et familiale  
Le meilleur STELLA au tonneau



## moto-cross

C'est  
bientôt  
parti

La Fédération Motocycliste  
de Wallonie débutera en  
compétition le 1<sup>er</sup> avril à  
Romsée ; suivie du 8 avril à  
Wonck et le 15 à Wegnez.  
Cette dernière manifestation  
sera organisée par l'Amicale  
Motocycliste Blegnytoise sur  
la commune de Wegnez. Notre  
coureur local Francis  
Bastin qui habite cette loca-

lité fera certainement tout son  
possible pour défendre les  
couleurs de notre club. Il sera  
d'ailleurs encouragé par sa  
meilleure supportrice Mary  
Mawet, son épouse.

Signalons la rentrée de notre  
coureur Jean-Marie Léonard,  
absent un an pour service  
militaire. Une ombre cependant  
au tableau vu la nou-

velle loi, nos jeunes pilotes de  
15 à 17 ans devront toujours  
attendre d'avoir atteint l'âge  
de 18 ans avant de pratiquer  
le sport de la moto.

Mais rassurons-nous l'année  
suivante ils auront l'âge  
pour porter un fusil et  
apprendre à tirer, c'est beau-  
coup plus sain !

Le Comité.

## MEA CULPA

Rendons aux poubelles ce  
qui appartient aux poubelles.  
Une anomalie s'est glissée  
dans nos dernières anomalies.  
Nous nous devons de préciser  
que le célèbre « ramass-

sage » de nos poubellistes  
s'effectua non pas le samedi  
matin mais bien le soir long-  
temps après le couvre-feu.  
Nos représentants de l'ordre  
ne furent donc pour rien

dans le retard de ramassage.  
Honneur à eux qui mirent fin  
au tapage.

68... ?

## Coup d'œil sur nos villages et nos communes.

Cette petite étude n'a d'autre  
prétention que de donner quel-  
ques notes assez brèves sur  
quelques villages de notre ré-  
gion. Il est surtout intéressant  
d'en connaître l'origine, lorsque  
c'est possible et que les docu-  
ments anciens nous en donnent  
une explication.

Il nous a paru utile de com-  
mencer par Blegny-Trembleur,  
qui est formé de deux villages et  
qui a une origine qui se perd  
dans la nuit des temps. En effet  
le ban de Trembleur est déjà

cité vers l'an 1000 de notre ère ;  
il s'étendait depuis le ruisseau  
de Bolland à la limite de Ce-  
rexhe et de Barchon jusqu'au  
ruisseau de Chenestre et au  
XIII<sup>e</sup> siècle, il s'est agrandi de  
la paroisse de Saint-André jus-  
qu'au hameau de Lonneux.

Cet état de chose a ainsi duré  
pendant l'ancien régime jusqu'à  
la Révolution française qui a  
conquis notre territoire en 1794 ;  
et c'est à cette époque sous le  
Directoire que le ban de Trem-  
bleur a été démembré pour for-

mer en 1797 les trois communes  
de Saint-André, Saint-Remy et  
Trembleur.

Saint-André possède actuelle-  
ment 364 habitants avec une su-  
perficie de 546 Ha. Saint-Remy  
a environ 1000 habitants avec  
207 Ha et Blegny-Trembleur a  
2505 habitants avec 693 Ha.

Nous y reviendrons dans une  
chronique suivante.

J. Schnackers.

(à suivre).

## Un Malheur à Trembleur

Oui... Trembleur vit...  
Après la Noël... après la  
participation à l'opération  
2.000 arbres... Voici, prévue  
pour les 14 et 15 avril pro-  
chains, une FANCY-FAIR  
Internationale du genre « ja-  
mais vu »... un véritable tour  
de force de la part des orga-  
nisateur qui n'en reviennent  
pas... jugez-en !... au pro-  
gramme :  
— Véritables danses folklo-  
riques par vrais danseurs  
en costumes de Grèce et  
de Turquie.

— Véritables spécialités gas-  
tronomiques par maîtres  
cuisiniers turcs et grecs.  
— Des films, des documents  
présentant ces 2 belles na-  
tions.  
— Un cross-country... 3 à  
400 participants garantis.  
8 courses pour filles et  
garçons avec prix et pré-  
sentation de 2 vedettes du  
sport belge.  
— Jacques CAREUIL, bien  
connu dans le monde des  
jeunes, y présentera, outre  
des activités qui lui sont

propres, ce merveilleux  
programme inédit.  
— Vous trouverez aussi...  
des attractions du genre  
Fancy-Fair : frites, hot-  
dog, tirs, tombola, lâcher  
de ballons, circuit mini-  
voitures, disques deman-  
dés, le samedi soir Disc-  
Jockey.  
— Enfin, le dimanche 15, bal  
pour tous à 20 h. 30 par  
l'excellente formation Les  
Blue Star.  
Et voilà, en perspective, un  
week-end inoubliable !

Bières - Eaux - Limonades  
Dépôt des bières «ARTOIS»

## René GARSOU

16, rue du Vicinal, Blegny-Trembleur Tél. 77.47.49

Pour vos travaux d'ASPHALTAGE

(cours, chemins, sentiers, etc.)

Pour votre CHAUFFAGE

Mazout - Fuel

SERVICE RAPIDE

## THERMOFINA



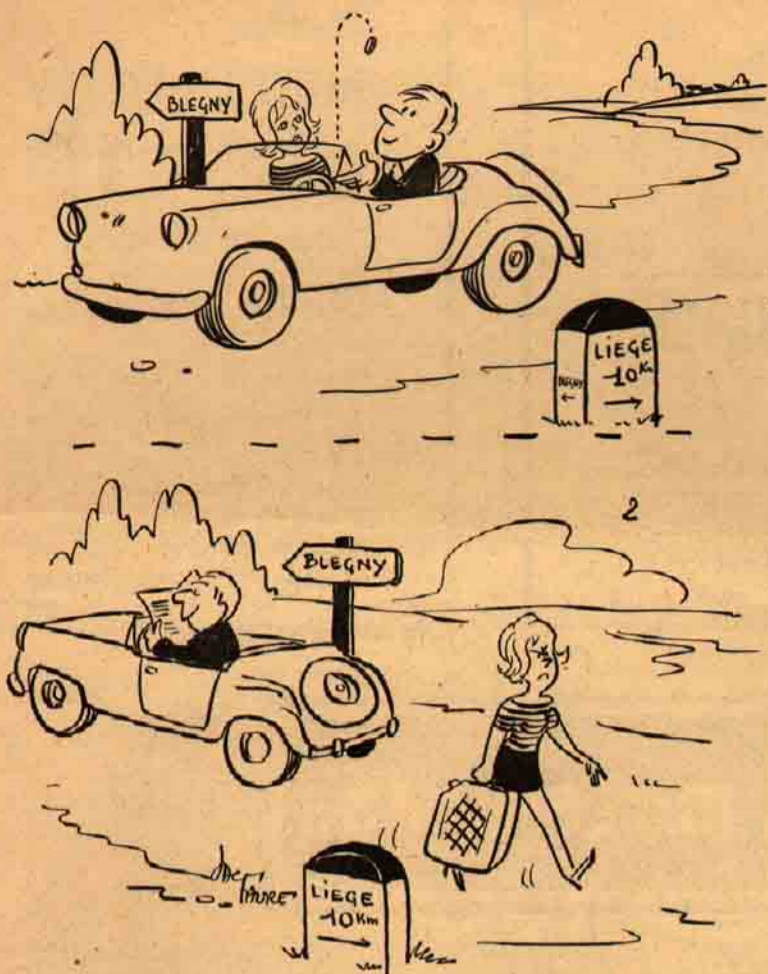
une seule adresse :

La maison

## Jean LACROIX

Thier du Ry — BARCHON

Tél. 77.43.99



## LI PLAT PAYIS

Avou tès grisès cinses èclawèyes è payis  
èt qui div'nèt frawiantès cwand l'solo vout riv'ni  
tès hàyes èt tès balièdges qui djowèt s't'a s'creuh'ler  
qu'on direut s'l'on djeu d'dame pondou couleur di pré  
avou l'sam'rou qu'amonte dès stâs qu'on va drovi  
avou on vint si doux qui vo v'sintez fruzi  
c'est l'payis d'Hève è meü d'avri.

Avou tès clèrs vièdges là qu'montèt dès rirèyes  
dispièllès inte les vòyes, lès tchamps èt lès hourèyes  
èt eune mane di tcholeür qu'avisse èi-z'èwalper  
come ine lèdgîre mousseur qui l'solo àreut d'né  
avou l'tchanson si douce dèl djônèsse qui promète  
avou tès môyes di foür qui djâsèt d'amourette  
c'est l'payis d'Hève è meü d'Julète.

Avou tès vilès vòyes qui wârdèt po hâgn'ler  
quéquès fribotes di strin pièrdowe avon l'osté  
èt qui l'grand vint dès Fagnes kitchèsse sin nou rat'na  
èt lès mahe avou l'tère là qu'tot afè n'n'èrva  
avou l'grand vint qui trawe, avou l'grand vint qui caupe  
avou lès âbes dès prés qui s'dihâgnèt d'leu rôbe  
c'est l'payis d'Hève è meü d'octôbe.

Avou l'payis qui r'lû dè blinkant dèl warglèce  
èt on tot blanc solo qui trawe lès ouy's timpèsse  
èt s' tape so lès mohones qui s'tinèt racampèyes  
èt l'nivaye so lès teus qui fond à li k'minèye  
avou lès djins achou, à l'size àtou dè feu  
avou l'cafè qui r'kû, avou l'pèkèt qu'on beut  
c'est l'payis d'Hève cwand i fèt freu.

M. SPITS

(d'après le « Plat pays » de Jacques Brel).

**NOUVEAU**

**MARMELADE J.B.L.**  
DE  
**CERISES**

SIROPERIE LAMBERT  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR

Tél. 04/77.41.47

**Ciney**

**POELERIE**  
**DENOOZ**

12, rue de la Station  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 77.40.18



Vous y trouverez la gamme  
complète des appareils CINEY  
**CHARBON - MAZOUT - GAZ**

FACILITES DE PAYEMENT

**Ford**

la Capri généreuse

Distribution par le

**GARAGE**

**Henri LEVAUX**

Téléph. 77.41.01

BLEGNY-TREMBLEUR

RUE ENTRE-DEUX-VILLES

LA NOUVELLE **CAPRI FORD 1973**

y est à votre disposition aux meilleures conditions  
de confort et de prix

**Maison J. SIMONIS-DIET**

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY

Tél. 77.44.43

**Quincaillerie - Poëlerie**

Articles cadeaux

Dépositaire Nestor Martin

Ramontage de cheminées sans poussière

**CORS, DURILLONS, ŒILS-DE-PERDRIX**

Extirpez-les aujourd'hui même, en employant

L'ANTICORS

**- DIABLE VERT -**

(emplâtre, liquide, pommade, à votre convenance)

qui vous en débarrasse complètement tout en désinfectant la  
région traitée.

Suppression de la douleur dès la première application.

Le plus connu des Anticors.

GRANDE EFFICACITÉ

TOUTES PHARMACIES